

إن السفر بالزمن للوراء، إلى عصر أصيل من تراثنا الشرقي الغني بالأجواء المميزة ومتعددة الثقافات، هو الآن في المطعم اللبناني ناي. فكما تعكس الموسيقى مزيج الشعوب، فإن مطعم ناي الذي سُمى على اسم الآلة الموسيقية الشرقية الأسطورية، يقدم مزيجاً متناغماً من المأكولات اللبنانية بتأثيرات عصرية وتصميم فني. كما يقدم ناي مزيجاً من النكهات الفريدة من نوعها بحيث يتحول تصور ضيوفه عن الطعام.

## ناي...

حيث يلتقي الطعام والشراب ليؤلفا لحناً رانعاً.

*Traveling back in time to an authentic era of rich Lebanese food and distinctive multicultural ambience is now within reach at the all-new Lebanese Restaurant, "Nay". Just as music reflects the amalgam of people, Nay, named after legendary musical Arabic instrument, presents a harmonious fusion cuisine of famous Lebanese food and contemporary influences, all in a refined artistic design, Nay offers a one-of-a-kind mix of flavours that will completely transform guests' perception of food.*

## Nay...

*where food and beverages meet to compose a splendid melody.*

## Cold Mezze

### Hummos Battheena

Chickpeas paste mixed with tahini and seasoned with lemon juice

### Hummos Triple Delight

Smoked pepper hummos, basil hummos and thyme hummos served with toasted sesame arabic sticks

### Mutabal Eggplant

Grilled chopped eggplant blended with tahini and fresh lemon juice

### Nay Moutabbal

Grilled eggplant mixed with tahini, topped with fried aubergine cubes cooked in pomegranate molasses dressing

### Nay Baba Ghanouj

Whole grilled eggplant topped with tomatoes, capsicum, scallions, mint, parsley, lemon - olive oil dressing along with pomegranate molasses

### Cheese Bulghari

Cubes of Bulghari cheese mixed with tomatoes, red onions, olives, chili paste and olive oil

### Mouhamara

Mixed bread crumbs with walnuts, red chilli paste, red capsicum in olive oil

### Vine Leaves

Grape leaves stuffed with rice and vegetables, cooked in olive oil served with mint and yoghurt

### Nay Hommus

Hommus battheena mixed with walnuts and olive oil, topped with muhammara balls

Prices mentioned in the menu are in UAE Dirhams and are inclusive of 5% VAT, 7% DIFC Authority fees and 5% Service charge.

## المزازات الباردة

### حمص بالطحينة

فريج من حب الحمص المهروس مع الطحينة وعصير الليمون

32

### حمص ثلاثي النكهات

حمص بالفلفل المدخن، حمص باليهان، وحمص بالزعتر يقدم مع عيدان الكعك بالسمسم

46

### متبل باذنجان

باذنجان مشوي ومهروس مع الطحينة وعصير الليمون

32

### متبل الناي

فريج من الباذنجان المشوي مع الطحينة مغطى بطبقة من قطع الباذنجان المطهو وبصلصة دبس الرمان

36

### بابا غنوم الناي

باذنجان مشوي مع سلطة البندورة، الفلفل الحلو، البصل الأخضر، النعناع و البقدونس متبل بصلصة الليمون و زيت الزيتون مع دبس الرمان

40

### جبنة بلغاري

مكعبات من الجبنة البلغارية متبلة بالبندورة المفرومة، البصل، زيتون، معجون الفلفل الحار و زيت الزيتون مزين بالزعتر الأخضر

35

### محمرة

الكعك المطحون والجوز مع دبس الحار والفلفل الاحمر بزيت الزيتون

38

### ورق العنب

ورق العريش المحشو بالرز والخضار مطهو و بزيت الزيتون يقدم مع اللبن بالنعناع

38

### حمص الناي

فريج من الحمص بالطحينة والمحمرة وحبوب الجوز وكرات المحمرة

38

جميع الاسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الاماراتي وتشمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪ و ٢٪ رسوم سلطة مركز دبي المالي العالمي و ٥٪ رسوم الخدمة.

### Kale Shankleesh

Shankleesh mixed with freshly chopped kale, onions, tomatoes, parsley and olive oil

36

### شنكليش بالكرنب

شنكليش مع أوراق الكرنب، البصل، البندورة، البقدونس وزيت الزيتون

### Nay Labneh

Garlic flavoured Labneh garnished with fresh mint

36

### لبنة الناي

لبنة بالثوم تزين بالنعناع الطازج

### Basterma Canape

Basterma rolls placed on a layer of mixed cheese spread on toast bread and topped with cucumber pickles

50

### بسطربما كانابي

لهافة من شرائح البسطربما توضع فوق قطعة من التوست المغطاة بطبقة من مزيج الأجيان، تقدم مع الكبيس

### Fresh Raw Meat

### لحوم نية طازجة

### Raw Kebbeh

Fresh minced lamb meat blended with burghol and herbs

58

### كبة نية

لحم غنم طازج مدقوق مع البرغل والاعشاب

### Raw Kebbeh Orfali

Raw kebbeh with chili paste and classic lebanese spices

60

### كبة نية اورفالية

كبة نية مع دبس الحار والبهارات اللبناني

### Kebbeh Sushi

Rolled raw kebbeh stuffed with nuts, chili paste topped with dry herbs and sesame seeds

70

### كبة سوشي

لفائف كبة النية المحسوسة بالقلوبات ودبس الحار مغطاة بالاعشاب الجافة والسمسم

### Raw Kafta

Fresh minced lamb mixed with onion, parsley and special lebanese spices

58

### كتفه نية

لحم غنم مفروم ناعم مع البصل، البقدونس والبهارات اللبنانيّة الخاصة

### Raw Fresh Habra

Finely beaten raw lamb served with lebanese spices

56

### هبرة نية

لحم غنم نية مدقوق يقدم مع البهارات اللبنانيّة

Prices mentioned in the menu are in UAE Dirhams and are inclusive of 5% VAT, 7% DIFC Authority fees and 5% Service charge.

جميع الأسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الإماراتي وتشتمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪، و٧٪ رسوم سلطة مركز دبي المالي العالمي و٥٪ رسوم الخدمة.

## *Hot Mezze*

### *Basterma Cheese Roll*

Deep fried basterma cheese roll

46

### *Chicken Wings*

Grilled marinated chicken wings with lemon juice, garlic and oil

46

### *Chicken liver usmalieh*

Fried vermicelli dough topped with chicken liver served with a special sour sauce

39

### *Pesto Ras Asfour*

Pan fried beef tenderloin cubes mixed with mushrooms and onions, seasoned with Nay's home made Pesto sauce

48

### *Kebbeh Sajiyeh*

Traditional chargrilled meat kebbeh dough and grit filled with meat, fat, nuts, pomegranate seeds and seasoned with Lebanese spices

66

### *Kebbeh Akrass*

Fried kebbeh balls stuffed with minced meat and placed on a layer of hommus

44

### *Home made Sujouk*

Fried sujouk with tomatoes, green and red capsicum, onion and garlic served with lemon - garlic sauce

46

### *Home made Makanek*

Pan fried lamb sausage served with a choice of pomegranate molasses or lemon - garlic sauce

46

### *Chicken Liver*

Fried chicken liver served with a choice of pomegranate molasses or lemon - garlic sauce

44

Prices mentioned in the menu are in UAE Dirhams and are inclusive of 5% VAT, 7% DIFC Authority fees and 5% Service charge.

## **المازات الساخنة**

### **رقائق جبنة البسطرما**

رقائق البسطرما بالجبنة تقدم مقلية

### **جوانع دجاج**

جوانع دجاج مشوية ومتبلة بالثوم، عصير الليمون والزيت

### **كبدة الدجاج العثمانية**

كبدة الدجاج المغطاة بالعجينة العثمانية، تقدم مقلية مع الصلصة الخاصة بنكهة الليمون

### **رأس عصفور بالريحان**

قطع مقلية من لحم العجل الطري مع الفطر والبصل بصلصة البيستو

### **كبة صاجية**

قرص كبير من الكبة محشو باللحمة المفرومة، اللية، القلوبات، حب الرمان والتواابل اللبنانيّة. يقدم مشوي على الفحم بالطريقة التقليدية

### **كبة أقراص**

اقراص كبة محشوة باللحم المفروم يقدم مقلبي على طبقة من الحمص بالطحينة

### **سجق الناي**

سجق مقلبي مع البندورة، الفلفل، البصل والثوم مع صلصة الثوم والليمون

### **مقانق الناي**

نقاقد الغنم المقلية مع اختيارك لصلصة دبس الرمان او الثوم - الليمون

### **كبدة الدجاج**

سودة الدجاج المقلية مع اختيارك لصلصة دبس الرمان او الثوم - الليمون

جميع الأسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الإماراتي وتشمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪٠ و ٢٪٠ رسوم سلطة مركز دبي المالي العالمي و ٥٪٠ رسوم الخدمة.

## الحلوم المشوي

بندورة و خيار مع شرحت من الحلوم المشوي ، يقدم مع  
صلصة البيستو

## Grilled Halloumi

Tomatoes and cucumbers topped with grilled halloumi cheese and pesto sauce

46

## بطاطا حارة

مكعبات البطاطا المقلية مع الحار الطازج، الثوم، الكزبرة  
وعصير الليمون

## Spicy Potato

Fried potato cubes with green chili, garlic, coriander and lemon juice

32

## روبيان عثمانية

لأفاف مقلية من الروبيان المغلفة بعجينة العثمانية، تقدم مع  
صلصة المايونيز الحارة

## Shrimps Usmalieh

Fried shrimps rolled in vermicelli dough served with sweet chili mayonnaise sauce

66

## السلطات

### Salads

## Fattoush

Fresh vegetable salad topped with roasted arabic bread and pomegranate molasses sauce

38

## فتوش

سلطة الخضار الطازجة تقدم مع الخبز المحمص وصلصة  
دبس الرمان

## Tabbouleh

Chopped parsley mixed with tomato, grit, onion, mint with a lemon - olive oil dressing

38

## تبولة

بقدونس مفروم مخلوط مع البندورة ، البرغل، البصل، النعناع  
وصلصة الليمون - زيت الزيتون

## Beetroot Salad

Marinated beets topped with goat cheese, baby rocket, pomegranate seeds with a lemon, garlic and olive oil dressing

44

## سلطة الشمندر

شمندر متبول يقدم مع جبنة الماعز ، جرجير وحب الرمان مع  
صلصة الليمون و الثوم، بزيت الزيتون

## Zaatar Salad

Fresh thyme leaves mixed with white onion, sumac powder, topped with an olive oil - lemon dressing and garnished with diced tomatoes

36

## سلطة الزعتر

سلطة الزعتر الأخضر مع البصل الأبيض والسماق، تقدم مع  
صلصة زيت الزيتون - الليمون و مزينة بمكعبات الطماطم

## Quinoa Mango Salad

Red and white Quinoa mixed with green pepper and pomegranate seeds in mango dressing served with wild rocket

50

## سلطة الكينوا والمانغو

مزيج من الكينوا الأبيض والأحمر مع الفلفل الأخضر وحب  
الرمان بصلصة المانغو و تقدم مع الجرجير البري

## Potato Salad

Baked baby potatoes, watercress, spring onions and mustard grains, garnished with red onions and served with a lemon - olive oil dressing

## Quinoa and Kale Salad

A combination of quinoa and fresh kale, baby rocket leaves, pomegranate seeds, topped with feta balls, cherry tomatoes and with a lemon - mustard dressing

## Lentil Salad

Boiled green lentils mixed with onions, tomatoes and cucumbers, served with a lemon - olive oil dressing

## Eggplant Halloumi Salad

A mix of wild rocket, cherry tomatoes and red capsicum, topped with grilled halloumi eggplant rolls and served with a balsamic dressing

## Charcoal Grills

### Mixed Grills

Lamb cubes, shish taouk, kabab halabi and arayess kafta served with a grilled vegetable skewer, french fries and garlic paste

### Nay Kebab

Jumbo skewer of grilled minced lamb mixed with cheese, mushrooms and pistachios, served with grilled potatoes and vegetables

### Lamb Chops

Grilled lamb chops served with coriander rice and grilled vegetables

### Lamb Brochettes

Skewers of tenderloin lamb cubes served with grilled tomato, onion and french fries

48

**سلطة البطاطا**  
فريج من البطاطا المشوية بالفرن ، البقلة، البصل الأخضر و حبات الخردل بصلصة الليمون - زيت الزيتون. تقدم مع البصل الأحمر

46

**سلطة كينوا بالكرنب**  
خليط من أوراق الكرنب، الجرجير، حبات الكينوا والرقان بصلصة الليمون - الخردل. تزين بكرات جبنة الفيتا والبندورة الكرزية

30

**سلطة العدس**  
فريج من العدس الأخضر المسلوق، البصل المفروم، البندورة والخيار، تقدم مع صلصة الليمون وزيت الزيتون

46

**سلطة الباذنجان والحلومي**  
فريج من اوراق الجرجير،البندورة الكرزية والفليفلة الحمراء بصلصة خل البلسميك مع لفائف الباذنجان المدبوقة بجبنة الحلومي المشوية

## مشاوي عالفحم

86

**مشاوي مشكلة**  
قطع لحم الغنم، طاووق، كباب حلبي وعربيس كفتة تقدم مع خضار مشوية، بطاطا مقلية وكريما ثوم

72

**كباب ناي**  
شيش عملاق من لحم الغنم المفروم المشوي على الفحم مع الجبنة والفطر، والفستق الحلبي، يقدم مع البطاطا والخضار المشوية

88

**ريش غنم**  
كستلاته غنم مشوية، تقدم مع رز بالكريمة والخضار المشوية

82

**شقف لحم**  
قطع فيليه عجل مشوي يقدم مع البندورة والبصل المشوي والبطاطا المقلية

## كباب حلبي

لحم غنم مفروم مع البهارات تقدم مع الخضار المشوية  
والبطاطا المقلية

### Kabab Halabi

Skewers of minced lamb meat with spices  
served with grilled vegetables and french fries

72

## فيلاية مشوي

شريحة من لحم العجل الطري المشوية تقدم مع سوتيه  
الخضار والبطاطا المهروسة مع صلصة الفطر او حب الفلفل  
الاخضر

### Grilled Beef Tenderloin

Beef tenderloin served with sauteed vegetables,  
mashed potatoes and your choice of mushroom  
or peppercorn sauce

98

## عرابيس كفتة

كفتة بالخبز اللبناني تقدم مشوية على الفحم

### Arayess Kafta

Chargrilled lebanese bread stuffed with lamb  
kafta

56

## شيش طاووق

أسياخ من قطع صدر الدجاج المتبل مع بطاطا مقلية والخضار  
المشوية وكريما الثوم

### Shish Taouk

Skewers of marinated chicken breast cubes  
served with grilled vegetables, french fries and  
garlic paste

70

## ١/٢ فروج مشوي مسحب

فروج مشوي يقدم مع بطاطا مقلية، كبيس وكريما الثوم

### 1/2 Half Boneless Grilled Chicken

Grilled chicken served with french fries, pickles  
and garlic paste

70

## المأكولات البحرية

### سمكة السياس

السياس المتبيلة والمحشوة بالفليفلة، البصل، الثوم والجوز  
تقديم مع بطاطا مشوية باكليل الجبن وسلطنة الجرجير

### Grilled Sea Bass

Grilled marinated sea bass stuffed with capsicum,  
onions, garlic and walnuts, served with a side of  
rosemary coated potatoes and a rocket salad

120

### السلمون المشوي

فيليه السلمون الطازج المشوي ، يقدم مع الخضار المقلية  
وصلصة الليمون - الزبدة

### Grilled Salmon

Grilled fresh salmon filet served with sauteed  
vegetables and lemon - butter sauce

139

### هامبور مشوي

فيليه الهامبور الطازج المشوي ، يقدم مع سوتيه الخضار  
وصلصة كريما الشبت

### Grilled Hammour

Grilled fresh hammour filet served with sauteed  
vegetables and creamy dill sauce

99

### روبيان جامبو

روبيان كبير متبل يقدم مشوي مع الخضار المشوية ، البطاطا  
المقلية وصلصة الترتار

### Grilled Jumbo Shrimps

Grilled marinated jumbo shrimps served with  
grilled vegetables, french fries and tartar sauce

156

Prices mentioned in the menu are in UAE Dirhams and are inclusive of 5%  
VAT, 7% DIFC Authority fees and 5% Service charge.

جميع الاسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الاماراتي وتشمل ضريبة القيمة المضافة  
بنسبة ٥٪، و٧٪ رسوم سلطنة مركز دبي المالي العالمي و٥٪ رسوم الخدمة.

## Desserts

### Kunafa

Kunafa with sugar syrup and pistachio

42

### Ghazel el Nay

Lebanese cotton candy served with vanilla ice cream

40

### Pistachio Mafrouke

Traditional mafrouke with a layer of pistachio and fresh kashta

43

### Halawet El Jebn

Cooked cheese and semolina dough stuffed with fresh kashta and pistachios

60

### Chocolate Fondant

Dark chocolate fondant served with vanilla ice cream

58

### Choco cheese roll

Deep fried pastry rolls stuffed with nutella, banana, cheese and nuts

40

### Oriental Chocolate Bar

Chocolate bar stuffed with cinnamon, caramel peanuts and dates

46

### Traditional Ice Cream

### Cold Beverages

#### Soft Drinks

Non-Alcoholic Mexican Beer

Ice Tea Strawberry, Lemon, or Peach

Red Bull

Sparkling Water

Mineral Water S/L

Lebanese Mineral Water

Laban Aayran and Mint

38

22

32

30

49

32

28/16

32

30

## الحلويات

### كنافة

الكنافة العربية مع القطر والفستق الحلبي

### غزل الناي

الغزل المحلي يقدم مع فانيلا ايس كريم

### مفروكة بالفستق

مفروكة بالفستق التقليدية مغطى بطبقة من القشطة الطازجة

### حلوة الجبن

الأجبان المطهوة بعجينة السميد مدحشة بالقشطة الطازجة ومفروكة الفستق

### فووندان الشوكولاتة

حلوى الفوندان بالشوكولاتة الداكنة تقدم مع البوظة بنكهة الفانيлиلا

### شوکو - جبنة رول

لفافة مدحشة بالشوكولا ، الموز ، الجبنة والمكسرات تقدم مقلية وساخنة

### قطع الشوكولا الشرقي

قطعة من الشوكولا المحشية بالقرفة، فستق الكراميل والتمر

### بوظة التقليدية

### المشروبات الباردة

#### مشروبات غازية

بيرة مكسيكية دون كحول

شاي مثلج بنكهة الفراولة ، الليمون او الدراق

ريد بول

مياه غازية

مياه معدنية ك/ص

مياه معدنية لبنانية مستوردة

لبن عيران بالنعناع

جميع الاسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الاماراتي وتشمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪٠ و ٢٪٠ رسوم سلطة مركز دبي المالي العالمي و ٥٪٠ رسوم الخدمة.

## مشروبات باردة مميزة

Mocha Frappe	34
Frappuccino	34
Vanilla Banana shake	38
Vanilla strawberry shake	38

## المشروبات الساخنة

Tea (Assorted Flavours)	24
Moroccan Tea (Pot)	32
Ginger and Honey Tea	32
Turkish Coffee	24
Café Blanc (With blossom Water)	24
Espresso	24
Espresso Double	29
Cappuccino	29
Nescafe	26
Hot Chocolate	29
Café Latte	32

## عصائر طازجة وموكتيل

Lemon with mint	34
Lemonade	34
Orange	34
Pineapple	34
Jallab	34
Apple	34
Watermelon	34
Carrot	36
Mango	36
Strawberry	36
Kiwi	38
Pomegranate	38
Fruit Cocktail	42
Sliced Fruit Cocktail with Kashta and Honey	44
Avocado and Kashta Mocktail	46
Avocado and Chocolate Mocktail	46

فوكا فرابي  
فرابوتشينو  
الفانيليا والموز المخفوق  
الفانيليا والفراولة المخفوق

شاي بنكهات مختلفة  
شاي مغربي  
شاي بالزنجبيل والعسل  
قهوة تركية  
قهوة بيضا مع ماء الزهر  
اسبريسو  
اسبريسو مزدوج  
كابوتشينو  
نسكافيه  
شوكولا الساخنة  
كافيه لاتيه

## عصائر طازجة وموكتيل

ليمون مع نعناع  
ليموناضة  
برتقال  
اناناس  
جلاب  
تفاح  
بطيخ  
جزر  
مانغو  
فراولة  
كيوي  
ران  
كوكتيل فواكه  
شرفات من الفاكهة المشكلة مع قشطة وعسل  
موكتيل الافوكادو مع قشطة  
موكتيل الافوكادو مع الشوكولا

Prices mentioned in the menu are in UAE Dirhams and are inclusive of 5% VAT, 7% DIFC Authority fees and 5% Service charge.

جميع الاسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الاماراتي وتشمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪، و٧٪ رسوم سلطة مركز دبي المالي العالمي و٥٪ رسوم الخدمة.

# Sheesha

Lemon with Mint  
Grapes with Mint  
Water melon with Mint  
Blueberry with Mint  
Gum with Mint  
Blueberry with Grape  
Grape  
Sweet Melon  
Water Melon  
Strawberry  
Mint  
Rose  
Blueberry  
Orange  
Double Apple  
Ajami

# الشيشة

ليمون + نعناع  
عنب + نعناع  
بطيخ + نعناع  
توت + نعناع  
علكة + نعناع  
توت + عنب  
عنب  
شمام  
بطيخ  
فراولة  
نعناع  
ورد  
توت  
برتقال  
تفاحتين  
عجمي

Prices mentioned in the menu are in UAE Dirhams and are inclusive of 5% VAT, 7% DIFC Authority fees and 5% Service charge.

جميع الأسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الإماراتي وتشمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪، ٧٪ رسوم سلطة مركز دبي المالي العالمي و ٥٪ رسوم الخدمة.

جميع الأسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الإماراتي وتشتمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪، و٢٪ رسوم سلطة مركز دبي المالي العالمي و٥٪ رسوم الخدمة.

Prices mentioned in the menu are in UAE Dirhams and are inclusive of 5% VAT, 2% DIFC Authority fees and 5% Service charge.



*Prices mentioned in the menu are in UAE Dirhams and are inclusive of 5% VAT, 7% DIFC Authority fees and 5% Service charge.*

جميع الأسعار المذكورة في القائمة بالدرهم الإماراتي وتشمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪ و ٧٪ رسوم سلطة مركز دبي المالي العالمي و ٥٪ رسوم الخدمة.